



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8490-е заседание

Вторник, 26 марта 2019 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Делаттр (Франция)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н Яо Шаоцзюнь
Кот-д'Ивуар	г-н Морико
Доминиканская Республика	г-жа Батиста Диас
Экваториальная Гвинея	г-жа Меле Колифа
Германия	г-н Шульц
Индонезия	г-н Джани
Кувейт	г-н аль-Мунайех
Перу	г-н Меса-Куадра
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Полянский
Южно-Африканская Республика	г-жа Сабело
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-08504 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает информационное сообщение Постоянного представителя Польши посла Йоанны Вронецкой в ее качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану.

Сейчас я предоставляю слово послу Вронецкой.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): В соответствии с пунктом 3 а) iv) резолюции 1591 (2005) я имею честь кратко проинформировать Совет Безопасности о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, в период с 18 января по 25 марта 2019 года.

В течение отчетного периода Комитет 12 февраля провел с государствами-членами региона неофициальные консультации в целях обсуждения заключительного доклада Группы экспертов по Судану, учрежденной резолюцией 1591 (2005) (см. S/2019/34). Речь идет о шестом подобном заседании, организованном мной в соответствии с пунктом 28 резолюции 2340 (2017), в которой Совет Безопасности подчеркнул важность проведения по мере необходимости регулярных консультаций с заинтересованными государствами-членами в целях обеспечения полного осуществления мер, изложенных в данной резолюции.

После краткого выступления координатора Группы со своими заявлениями выступили представители Судана, Египта, Эфиопии, Южного Судана, Эритреи, Уганды и Ливии. Все представители выразили признательность за возможность поделиться с Комитетом 1591 и Группой своими мнениями относительно заключительного доклада. Мы обсу-

дили с нашими собеседниками проблемы, связанные с пограничной безопасностью и присутствием вооруженных групп в регионе. Они заявили о своей приверженности осуществлению санкционных мер и подчеркнули важность укрепления духа сотрудничества на основе конструктивного диалога между Комитетом и приглашенными государствами.

В преддверии истечения 12 марта срока действия мандата Группы заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства предложила Комитету пять кандидатур в состав Группы экспертов по Судану — все они являются действующими членами Группы. Комитет 28 февраля одобрил эти кандидатуры, и мы ждем официального назначения этих пяти экспертов Генеральным секретарем.

Комитет 13 марта получил четвертый доклад Группы о ходе работы. До и после объявления чрезвычайного положения в Судане Группа внимательно следила за ситуацией. Она сообщила о том, что на момент составления доклада в некоторых частях страны все еще продолжались протесты и что к ним присоединилось несколько оппозиционных партий. Эти протесты также сказались на мирных переговорах, поскольку не подписавшие соглашение движения приостановили свое участие в дальнейших переговорах.

Группа сообщила о том, что общая обстановка в Дарфуре остается более стабильной, чем в Хартуме и в некоторых других районах Судана. Хотя в целом динамика региональных процессов была довольно стабильной, Группа также обратила внимание на некоторые региональные риски и угрозы для мирного процесса в Дарфуре. Она проинформировала Комитет о частых локальных столкновениях между группировкой Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида и правительством в районе Джебель-Марра, а также о деятельности дарфурских повстанческих групп, базирующихся в Ливии.

Что касается гуманитарной ситуации, то Группа заявила, что, несмотря на снижение интенсивности конфликта, тысячи людей по-прежнему нуждаются в гуманитарной помощи. Группа обратила внимание Комитета на нехватку продовольственных пайков и предметов медицинского назначения в лагерях для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ)

и на тот факт, что правительство продолжает проводить политику ликвидации лагерей для ВПЛ.

Наконец, я хотела бы сообщить Совету о своем намерении посетить Судан. В настоящее время я обсуждаю с представителями Судана в Нью-Йорке сроки и программу такого возможного визита. Ввиду нынешней политической ситуации и ситуации в области безопасности в Судане сроки этого визита пока еще не определены.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю посла Вронецкую за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Мохамед (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас лично и Вашу страну со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я благодарю также посла Йоанну Вронецкую в ее качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, за ее брифинг в Совете.

Прежде всего я хотел бы подтвердить приверженность правительства Судана сотрудничеству с различными органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, которые работают в Судане. На протяжении всего отчетного периода мы продолжали сотрудничать с Группой экспертов и Комитетом, учрежденным в соответствии с резолюцией 1591 (2005) по Судану, чей доклад за предыдущий квартал был только что представлен.

Правительство нашей страны приветствует тот факт, что Председатель Комитета 1591 намерена в ближайшее время посетить Судан. Мы должны прийти к согласию в отношении программы ее визита. Это главная причина, по которой мы пока еще не определили сроки этого визита. Мы надеемся, что данный визит станет благоприятной возможностью для того, чтобы Председатель смогла оценить ситуацию на местах и собрать информацию из первых рук, что позволит ей и Комитету выработать разумные решения и позиции, которые были бы основаны на документально подтвержденных фактах, а не на не заслуживающей доверия информации из вторых рук.

В ходе всех наших выступлений и встреч с членами Совета мы всегда говорили о том, что в 2005 году, когда была принята резолюция по примене-

нию санкций в отношении Дарфура, — то есть более 13 лет назад — ситуация в стране в корне отличалась от нынешнего положения. Все доклады Организации Объединенных Наций, опубликованные Генеральным секретарем или Группой экспертов в последние два года, свидетельствуют об улучшении ситуации в Дарфуре. Такое существенное улучшение привело к принятию Советом резолюций 2363 (2017) и 2429 (2018), которые предусматривают сокращение численности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) до истечения ее мандата в июне 2020 года. Вот почему мы должны серьезно и без дальнейших задержек рассмотреть вопрос о пересмотре положений резолюции 2429 (2018), с тем чтобы она соответствовала характеру проблем на местах.

Восстановление государственного контроля и институтов во всех районах Дарфура является одной из первоочередных задач. Этого не произойдет без незамедлительной отмены эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Дарфура, и пересмотра резолюции о санкциях. Рассчитываем, что это будет сделано в ближайшее время.

Мы подчеркиваем готовность правительства Судана поддерживать координацию и сотрудничество со всеми региональными и международными партнерами в целях решения проблем в области безопасности, включая борьбу с терроризмом, незаконную миграцию, торговлю людьми и трансграничную организованную преступность, а также в целях укрепления региональной безопасности и стабильности. Это поможет Судану вносить дальнейший вклад в дело мира и международной безопасности при одновременном решении международных проблем. Я хотел бы напомнить о том, что сказал Постоянный представитель Украины посол Владимир Ельченко в своем качестве бывшего Председателя Комитета 7 декабря 2017 года в ходе брифинга в Совете Безопасности по итогам поездки в Судан:

(*говорит по-английски*)

«Ряд членов Комитета подчеркнули, что ситуация в Дарфуре в целом значительно улучшилась» (S/PV.8123, с. 2).

(*говорит по-арабски*)

Кроме того, в ежеквартальном докладе, который он представил Совету 27 июля 2017 года, он отметил:

(говорит по-английски)

«Как я упомянул в своем докладе о посещении региона, я считаю, что все усилия Организации Объединенных Наций в Дарфуре, будь то миротворческие или санкционные, в идеале должны быть пересмотрены на параллельной и взаимодополняющей основе, с тем чтобы отразить нынешнюю ситуацию на местах».

(говорит по-арабски)

Кроме того, я хотел бы отметить, что точка зрения Группы экспертов совпадает с точкой зрения бывшего Председателя Комитета 1591, и мы полагаем, что ее разделяет и нынешний Председатель. Поэтому вопрос заключается в том, почему до сих пор не принято никаких практических и ощутимых мер для того, чтобы устранить это фактическое противоречие, которое также идет вразрез с обычными процедурами и установленными нормами права, поскольку меры Совета Безопасности являются обязательными по международному праву. Мы хотели бы попросить Совет принять конкретные меры для устранения этих противоречий между его собственными резолюциями, в которых говорится, что ситуация в Дарфуре действительно нормализовалась, после чего численность военнослужащих ЮНАМИД была сокращена примерно на 75 процентов, и тем фактом, что санкции в отношении Дарфура еще не отменены. Это странная ситуация, которую необходимо исправить.

В заключение мы вновь, как обычно, подтверждаем приверженность правительства Судана сотрудничеству с Группой экспертов, Комитетом 1591 и различными учреждениями и органами Организации Объединенных Наций в целях урегулирования ситуации в Дарфуре. Кроме того, мы подтверждаем — и, возможно, члены Совета с нами

согласятся, — что мы отвергаем попытки Группы экспертов, Комитета или ЮНАМИД выйти за рамки своих мандатов в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

Что касается Комитета, его полномочия ограничены, ясны и недвусмысленны. В этой связи я отмечаю содержащуюся в находящемся на рассмотрении Совета докладе ссылку на протесты, которые имели место в Хартуме. Комитет 1591 не имеет никакого отношения к этим протестам, поскольку его мандат заключается в наблюдении за эмбарго, введенным Советом Безопасности в четко определенном географическом районе и в соответствии с четко определенным мандатом, основанным на резолюции, согласно которой был учрежден Комитет.

Наконец, от себя лично я хотел бы проинформировать Совет о том, что мой срок полномочий в качестве Постоянного представителя Судана и представителя Его Превосходительства президента Судана завершится на следующей неделе. Для меня было большой честью сделать более 20 заявлений в Совете, приоритетом которого является поддержание мира и международной безопасности. От имени нашей страны и во имя мира я выражаю надежду на то, что мне вместе с членами Совета удалось осуществить часть целей Устава Организации Объединенных Наций и сделать Судан образцом взаимодействия с Организацией Объединенных Наций, сосредоточив внимание на важности и центральной роли экономического и социального сотрудничества как главного элемента международного мира и безопасности.

Председатель *(говорит по-французски)*: Я поздравляю представителя Судана с успешным завершением срока его полномочий в качестве Постоянного представителя. Мы желаем ему всяческих успехов в его будущих профессиональных и личных начинаниях.

Заседание закрывается в 15 ч 25 мин.